

## 9619181

2,7W LED  
7,4V 2200mAh Li-Ion Battery



### (DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug  
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením  
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzamais lietojums  
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás  
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання  
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba

(DE)	Ortsfeste Verwendung an Wegen/in Beeten im Außenbereich	(GB)	For stationary use outdoors on paths or in flower beds
(FR)	Pose fixe le long des allées/des parterres de plantes, à l'extérieur	(NL)	Vast gebruik langs paden en bloembedden buitenshuis
(PL)	Do montażu stacjonarnego na zewnątrz przy drogach/ grządkach	(NO)	Til stasjonært bruk på veier og i bed utendørs
(DK)	Til stationær brug på veje og i bed udendørs	(SE)	Fast användning vid stigar/rabatter utomhus
(FI)	Kiinteä käyttö ulkotilojen kulkureiteillä/kukkapenkeissä	(IT)	Impiego fisso su sentieri/aiuole in ambienti esterni
(ES)	Empleo fijo en caminos / jardineras en el exterior	(CZ)	Stacionární použití jako cestiček u záhonů v exteriéru
(PT)	Aplicação fixa para caminhos/ canteiros em exteriores	(GR)	Σταθερή χρήση σε διαδρόμους/παρτέρια σε εξωτερικό χώρο
(SK)	Na stacionárne použitie vo vonkajšom prostredí na chodníkoch alebo v záhonoch	(BG)	За стационарна употреба на открито по пътеки или в цветни лехи
(EE)	Statsionaarseks kasutamiseks õues radadel või lillepeenardel	(LV)	Stacionārai izmantošanai ārpus telpām uz ceļiem vai puķu dobēs
(LT)	Stacionariam naudojimui lauke ant takų arba gėlynuose	(RO)	Pentru utilizare staționară în exterior pe alei sau în straturile de flori
(SI)	Za stacionarno uporabo na prostem na poteh ali cvetličnih gredah	(HR)	Za stacionarnu upotrebu vani na stazama ili u cvjetnim gredicama
(HU)	Helyhez kötött használatra kültéren utakon vagy virágágyásokban	(AL)	Për përdorim të palëvizshëm jashtë në rrugë ose në kopshte lulesh
(MK)	За стационарна употреба надвор на патеки или во цветни градини	(TR)	Yollarda veya çiçek yataklarında durağan kullanım için
(UK)	Для стаціонарного використання на вулицях або в квіткових клумбах	(BA)	Za stacionarnu upotrebu na stazama ili u cvjetnim gredicama
		(ME)	
		(RS)	

(DE) Lieferumfang		
(EN) Package contents   (FR) Contenu de la livraison   (NL) Bij de levering inbegrepen   (PL) Zakres dostawy   (NO) Levering   (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning   (FI) Toimitussisältö   (IT) Fornitura   (ES) Volumen de suministro   (CZ) Rozsah dodávky   (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός   (SK) Obsah balenia   (EE) Pakendi sisu   (LV) Pakas saturs   (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului   (SI) Vsebina paketa   (HR) Sadržaj paketa   (HU) A csomag tartalma   (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit   (MK) Содржина на испорака   (TR) Teslimat içeriği   (UK) Зміст доставки   (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(DE) 1 Wegeleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB) 1 Path light Installation hardware Mounting instructions	(FR) 1 Borne lumineuse Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Padverlichting Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Stupek oświetleniowy Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Gatelampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Gadelys Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Väglykta Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Pylväsvalaisin Asennusmateriaali Asennusohjeet
(IT) 1 Lampioncino Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Lámpara para caminos Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Osvětlení cestíček Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Luminária técnica Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Φωτιστικό διαδρόμων Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 cestné svetlo Inštalačný hardvér Inštalačná príručka
(BG) 1 светлина за пътека материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 teevalgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 ceļa gaisma Instalācijas aparatūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 kelio žibintas Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 lampă de cărare Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 svetilka za pot Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 svjetlo staze Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 ösvény világítás Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL) 1 dritë për rrugë Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 светло за патека Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 yol lambası Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 світло для стежки Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 svjetlo za stazu (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		

**1**

600mm  
164mm

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

±60°  
±175°

**8**

**Mode selection button**

A

B

**Option A:** Licht geht nach Sonnenuntergang aus und schaltet bei Bewegung auf 100% Helligkeit. Nach 15 Sekunden erlischt das Licht wieder.  
**Indicator A** turn on, lamp keep off after sunset, 100% when motion detected, remain off after 15sec.  
**Option A:** La lumière s'éteint après le coucher du soleil et s'allume lors du déplacement à une luminosité de 100%. Après 15 secondes la lumière s'éteint à nouveau.

**Option B:** Nach Sonnenuntergang 10% Lichtstärke, schaltet bei Bewegung auf 100% Helligkeit. Nach 15 Sekunden wieder 10% Helligkeit.  
**Indicator B** 10% light output after sunset, 100% light output when motion detected. Remain 10% after 15sec if no new motion detected.  
**Option B:** après le coucher du soleil, intensité lumineuse de 10%, commutateurs lors du déplacement à une luminosité de 100%. Après 15 secondes, à nouveau 10% de luminosité.

A/B aus = Stand-by-Modus, kein Energieverbrauch  
A/B indicators all off = stand-by mode, no power consumed  
A / B off = mode veille, aucune consommation d'énergie

6-10m/120°

**9**

**Test am Tag / Test in the daytime / Test de jour**

light

**Tagsüber oder in heller Umgebung, wenn Sie testen möchten, ob es funktioniert, decken Sie bitte das Solarpanel mit einem undurchsichtigen Blatt ab (ein Buch, eine Zeitung usw.), dann drücken Sie die Taste, um die Lampe einzuschalten und wählen Sie den Arbeitsmodus, den Sie mögen.**

**During the daytime or a bright environment, when you want to test if it works, please just cover the solar panel with a non-transparent sheet (a book, newspaper etc.), then press the button to turn on the lamp and select the working mode you like.**

**Pendant la journée ou dans un environnement lumineux, couvrez - vous du soleil lorsque vous voulez prouver que cela fonctionne! Il y a une feuille de papier opaque sur le panneau (un livre, un journal, etc.), puis appuyez sur le bouton pour allumer la lumière et choisir le mode de travail que vous préférez.**

**Mode selection button**

## (DE) Verwendete Symbole

(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler  
 (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados  
 (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi  
 (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használati szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност  
 (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 54



<b>(DE)</b>	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.	<b>(GB)</b>	The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole luminaire needs to be replaced.
<b>(FR)</b>	La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque celle-ci ne fonctionnera plus, il faudra alors procéder à un échange complet du luminaire.	<b>(NL)</b>	De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het complete armatuur vervangen worden.
<b>(PL)</b>	Źródło światła w tej lampie jest niewymienne, gdy osiągnie koniec żywotności, należy wymienić całą oprawę.	<b>(NO)</b>	Lyskilden i denne lampen er ikke mulig å bytte ut, når lyskildens livet tar slutt, må hele lampen skiftes ut.
<b>(DK)</b>	Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået enden på sin levetid, vil hele lampen skulle udskiftes.	<b>(SE)</b>	Ljuskällan i denna lampa är inbyggd och är inte utbytbar. När ljuskällan når sitt slutt, får man byta ut hela armaturen.
<b>(FI)</b>	Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, on koko valaisin vaihdettava.	<b>(IT)</b>	La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, occorre sostituire l'intera lampada.
<b>(ES)</b>	La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, tiene que reemplazarse toda la lámpara.	<b>(CZ)</b>	Světelný zdroj nelze vyměnit, pokud světelný zdroj dosáhne konce životnosti, je nutné vyměnit celé světlo.
<b>(PT)</b>	A fonte de luz deste candeeiro não permite a substituição; quando a fonte de luz tiver atingido o fim de vida útil é necessário substituir o candeeiro completo.	<b>(GR)</b>	Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτισμού φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
<b>(EE)</b>	Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb kogu valgusti välja vahetada.	<b>(LV)</b>	Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; beidzoties gaismas avota kalpošanas laikam, jānomaina viss gaismeklis.
<b>(LT)</b>	Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas; pasibaigus šviesos šaltinio eksploatavimo laikui, reikia pakeisti visą šviestuvą.	<b>(RO)</b>	Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul corp de iluminat trebuie să fie înlocuit.
<b>(SI)</b>	Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.	<b>(HR)</b>	Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetla dođe do kraja životnog vijeka, potrebno je zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
<b>(HU)</b>	Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.	<b>(BG)</b>	Светлинният източник на това осветително тяло не може да се заменя; когато светлинният източник достигне края на живота си, трябва да се смени цялото осветително тяло.
<b>(SK)</b>	Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja je potrebné vymeniť celé svietidlo.	<b>(AL)</b>	Burimi i dritës së këtij ndriçuesi nuk është i zëvendësueshëm; Kur burimi i dritës arrin fundin e jetës, i gjithë ndriçuesi duhet të zëvendësohet.
<b>(MK)</b>	Изворот на светлината на оваа светилка не може да се замени; кога изворот на светлина ќе ја заврши својата животна век, целата светилка треба да се замени.	<b>(TR)</b>	Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünü tamamladığında tüm armatür değiştirilmelidir.
<b>(UK)</b>	Джерело світла цього світильника не підлягає заміні; коли джерело світла досягне кінця свого життя, всю світильник слід замінити.	<b>(BA)</b>	Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dostigne kraj svog vijeka trajanja, cijela svjetiljka treba biti zamijenjena.
		<b>(ME)</b>	
		<b>(RS)</b>	